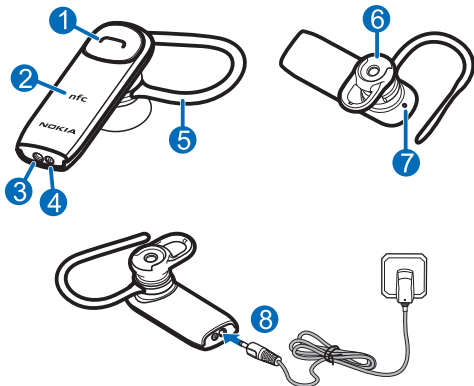
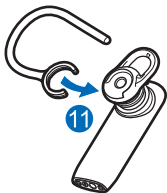
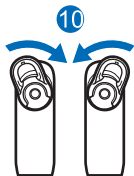


Nokia Bluetooth Headset BH-219



Ausgabe 2.0





14



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt NOKIA CORPORATION, dass sich das Produkt BH-219 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 2150

© 2010 Nokia. Alle Rechte vorbehalten.

Nokia, Nokia Connecting People und das Nokia Original Accessories-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Nokia Corporation. Nokia tune ist eine Tonmarke der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Inhaber sein. Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Nokia in keiner Form, weder ganz noch teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden. Nokia entwickelt entsprechend seiner Politik die

Produkte ständig weiter. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

In dem durch das anwendbare Recht weitestgestatteten Umfang sind weder Nokia noch seine Lizenzgeber unter keinen Umständen verantwortlich für den Verlust von Daten und Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, mittelbaren oder unmittelbaren Schäden, wie auch immer diese zustande gekommen sind.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Nokia übernimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendeine Gewährleistung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, es sei denn, anwendbare Gesetze oder Rechtsprechung schreiben zwingend eine Haftung vor. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Ände-

rungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

Die Verfügbarkeit von Produkten kann je nach Region variieren. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Nokia Händler.

Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.

Einführung

Das Nokia Bluetooth Headset BH-219 verschafft Ihnen die Flexibilität, mit Ihrem kompatiblen mobilen Gerät unterwegs Anrufe zu tätigen und entgegenzunehmen.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Headset verwenden. Lesen Sie zusätzlich auch die Bedienungsanleitung des Geräts, das Sie an das Headset anschließen möchten.

Die Geräteoberfläche ist nickelfrei.

Dieses Produkt kann Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

Bluetooth Funktechnik

Bluetooth Funktechnik ermöglicht kabellose Verbindungen von kompatiblen Geräten. Zwischen dem Headset und dem anderen Gerät muss keine Sichtverbindung bestehen. Die Geräte dürfen jedoch höchstens zehn Meter voneinander entfernt sein. Verbindungen können durch Interferenzen aufgrund von Hindernissen, wie Wänden oder anderen elektronischen Geräten, beeinträchtigt werden.

Das Headset entspricht der Bluetooth Spezifikation 2.1 + EDR und unterstützt folgende Profile: Headset 1.1 und Handsfree 1.5. Erkundigen Sie

sich bei den Herstellern anderer Geräte über deren Kompatibilität mit diesem Gerät.

Erste Schritte

Das Headset besteht aus den folgenden Komponenten, die auf der ersten Seite dieser Bedienungsanleitung abgebildet sind: Multifunktionstaste (1), NFC-Bereich (Near Field Communication) (2), Ladegerätanschluss (3), Mikrofon (4), Ohrbügel (5), Ohrhörer (6) und Statusanzeige (7).

Vor Verwendung des Headsets müssen Sie den Akku laden und das Headset mit einem kompatiblen Gerät koppeln. Teile des Geräts sind magnetisch. Deshalb werden Metallgegenstände unter Umständen von dem Gerät magnetisch angezogen. Bringen Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in die Nähe des Geräts, da

auf diesen enthaltene Daten hierdurch gelöscht werden können.

Laden des Akkus

Bevor Sie den Ladevorgang starten, lesen Sie den Abschnitt „Akku- und Ladegerätinformationen“.

1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.
2. Schließen Sie das Kabel des Ladegeräts an den Anschluss für das Ladegerät (8) an. Die rote Statusanzeige leuchtet während des Ladevorgangs.

Das vollständige Aufladen des Akkus kann bis zu 2 Stunden dauern.

3. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die grüne Statusanzeige auf. Trennen Sie die Verbindung vom Ladegerät zum Headset und dann zur Netzsteckdose.

Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät abziehen, halten Sie es am Stecker fest.

Der vollständig geladene Akku ist ausreichend für bis zu 6 Stunden Sprechzeit oder bis zu 100 Stunden Standby-Zeit.

Um den Ladezustand des Akkus zu überprüfen, wenn das Headset nicht mit einem Ladegerät verbunden ist, drücken Sie bei dem an ein mobiles Gerät angeschlossenen Headset die Multifunktionstaste. Leuchtet die Statusanzeige grün, ist der Akku ausreichend aufgeladen. Leuchtet die Statusanzeige gelb, sollten Sie den Akku möglichst bald aufladen.

Leuchtet die Statusanzeige rot, muss der Akku aufgeladen werden.

Wenn der Ladezustand des Akkus niedrig ist, gibt das Headset alle 5 Minuten einen Signalton aus und die rote Statusanzeige blinkt.

Einschalten des Headsets

Drücken Sie zum Einschalten die Multifunktionstaste. Falls Ihr Gerät die NFC-Funktion unterstützt, stellen Sie sicher, dass die Funktion im Gerät aktiviert ist, und berühren Sie den NFC-Bereich des Geräts mit dem NFC-Bereich des Headsets. Weitere Hinweise zu NFC finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Gerät.

Das Headset gibt einen Signalton aus und die grüne Statusanzeige blinkt langsam, während das Headset versucht, eine Verbindung zu einem oder beiden der zuletzt verwendeten Geräte herzustellen.

Wurde das Headset an mindestens ein Gerät angeschlossen und ist es betriebsbereit, blinkt die blaue Statusanzeige langsam.

Wenn das Headset nicht mit einem Gerät gekoppelt wurde, schaltet es automatisch in den Kopplungsmodus.

Ausschalten des Headsets

Halten Sie zum Ausschalten des Headsets die Multifunktionstaste ca. 5 Sekunden lang gedrückt.

Das Headset gibt einen Signalton aus und die rote Statusanzeige leuchtet kurz auf.

Wenn nicht innerhalb von 30 Minuten eine Verbindung zu einem Gerät hergestellt werden kann, schaltet sich das Headset aus.

Koppeln und Verbinden des Headsets

Bevor Sie das Headset verwenden können, müssen Sie es mit einem

kompatiblen Gerät koppeln und verbinden.

Sie können das Headset mit bis zu acht Geräten koppeln, jedoch stets nur zu maximal zwei Geräten gleichzeitig eine Verbindung herstellen.

Wenn das Gerät die NFC-Funktion unterstützt, stellen Sie sicher, dass das Headset ausgeschaltet ist und NFC im Gerät aktiviert ist, und berühren Sie zum Koppeln und Verbinden des Headsets den NFC-Bereich des Geräts mit dem NFC-Bereich des Headsets.

So koppeln und verbinden Sie das Headset mit dem Gerät, wenn das Gerät die NFC-Funktion nicht unterstützt:

1. Vergewissern Sie sich, dass das mobile Gerät eingeschaltet und das Headset ausgeschaltet ist.
2. Wenn das Headset zuvor noch nicht mit einem Gerät gekoppelt wurde, schalten Sie das Headset

ein. Das Headset schaltet in den Kopplungsmodus und die blaue Statusanzeige beginnt schnell zu blinken.

Wenn das Headset zuvor mit einem Gerät gekoppelt wurde, stellen Sie sicher, dass das Headset ausgeschaltet ist. Halten Sie dann die Multifunktionstaste ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Statusanzeige schnell zu blinken beginnt.

3. Aktivieren Sie innerhalb von ca. 3 Minuten an Ihrem Gerät die Bluetooth Funktion und starten Sie die Suche nach Bluetooth Geräten. Weitere Hinweise hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem mobilen Gerät.
4. Wählen Sie in der Liste der gefundenen Geräte das Headset aus.

5. Geben Sie ggf. zum Koppeln und Herstellen der Verbindung zwischen Headset und dem Gerät den Passcode **0000** ein.

Bei einigen Geräten müssen Sie die Verbindung möglicherweise manuell herstellen, nachdem die Geräte gekoppelt wurden.

Wurde das Headset an mindestens ein Gerät angeschlossen und ist es betriebsbereit, blinkt die blaue Statusanzeige langsam.

Um das Headset manuell mit dem zuletzt verwendeten Gerät zu verbinden, halten Sie die Multifunktionstaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt (wenn kein anderes Gerät angeschlossen ist), oder stellen Sie die Verbindung im Bluetooth Menü des Geräts her.

Wenn das Gerät die NFC-Funktion unterstützt, berühren Sie zum manuellen Verbinden oder Trennen des

Geräts den NFC-Bereich des Geräts mit dem NFC-Bereich des Headsets.

In den Einstellungen Ihres Gerätes können Sie möglicherweise festlegen, dass das Headset automatisch eine

Verbindung zum Gerät herstellen kann. Um diese Funktion bei Nokia Geräten zu aktivieren, müssen Sie die Geräteeinstellungen für das Koppeln im Bluetooth Menü ändern.

Grundlegende Verwendung

Austauschen des Ohrpolsters

Das Headset wird möglicherweise mit Ohrpolstern unterschiedlicher Größe geliefert. Wählen Sie das Ohrpolster, das am besten sitzt und den höchsten Tragekomfort bietet.

Um das Ohrpolster auszutauschen, ziehen Sie das derzeit angebrachte Ohrpolster vom Ohrhörer ab und schieben Sie das neue Ohrpolster auf (9).

Tragen des Headsets am Ohr

Wenn Sie das Headset mit dem Ohrbügel verwenden möchten, bringen

Sie den Ohrbügel am Headset an (11). Um den Ohrbügel abzunehmen, ziehen Sie ihn vorsichtig vom Headset ab. Sie können das Ohrpolster drehen, um das Headset am Ohr zu fixieren (10). Wenn Sie das Headset beispielsweise am rechten Ohr tragen, müssen Sie das Ohrpolster für einen optimalen Sitz möglicherweise nach rechts drehen. Falls Sie einen Ohrhörer tragen, achten Sie darauf, dass dieser nicht am Ohrpolster hängen bleibt.

Um das Headset am Ohr zu befestigen, schieben Sie den Ohrbügel hinter Ihr Ohr (12) und drücken Sie den Ohrhörer

vorsichtig an das Ohr. Positionieren Sie das Headset so, dass es zu Ihrem Mund zeigt (13).

Einstellen der Lautstärke

Das Headset passt die Lautstärke automatisch an die Umgebungsgeräusche an. Um die Lautstärke manuell einzustellen, verwenden Sie die Lautstärkeregler des angeschlossenen Geräts.

Die ausgewählte Lautstärke wird für das Gerät gespeichert, das derzeit mit dem Headset verbunden ist.

Anrufe

Um einen Anruf zu tätigen, verwenden Sie das mobile Gerät bei angeschlossenem Headset in gewohnter Weise.

Um die zuletzt gewählte Nummer erneut anzurufen (falls Ihr mobiles Gerät die Wahlwiederholung der letzten Nummer in Kombination mit diesem Headset unterstützt), drücken Sie zweimal auf die Multi-

funktionstaste, wenn gerade kein Anruf getätigt wird.

Um die Sprachanwahl zu aktivieren (falls Ihr mobiles Gerät die Sprachanwahl in Kombination mit diesem Headset unterstützt), halten Sie die Multifunktionstaste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, wenn gerade kein Anruf getätigt wird. Fahren Sie dann entsprechend der Beschreibung in der Bedienungsanleitung des mobilen Geräts fort.

Drücken Sie zum Annehmen oder Beenden eines Anrufs auf die Multifunktionstaste (14). Drücken Sie zweimal hintereinander auf die Multifunktionstaste, um einen Anruf abzuweisen.

Um einen Anruf vom Headset zu einem kompatiblen mobilen Gerät umzuschalten, halten Sie die Multifunktionstaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

Anschluss an zwei Geräte

Das Headset kann mit zwei Geräten gleichzeitig verbunden werden.

Koppeln und Verbinden mit zwei Geräten

Um das Headset mit zwei Geräten zu koppeln, schalten Sie das Headset ein, aktivieren den Kopplungsmodus und koppeln es mit dem ersten Gerät. Dann schalten Sie das Headset aus, aktivieren den Kopplungsmodus und koppeln es mit dem zweiten Gerät.

Um das Headset mit den beiden Geräten zu verbinden, schalten Sie das Headset aus und wieder ein.

Handhabung von Anrufen

Wenn das Headset mit zwei Geräten gleichzeitig verbunden werden kann und Sie Wahlwiederholung oder Sprachanwahl verwenden, wird der Anruf auf dem Gerät ausgeführt, das

Sie zuletzt für einen Anruf verwendet haben, als das Headset damit verbunden war.

Um einen Anruf auf einem verbundenen Gerät entgegenzunehmen und den aktiven Anruf auf dem anderen Gerät zu beenden, drücken Sie die Multifunktionstaste.

Um einen Anruf auf einem verbundenen Gerät entgegenzunehmen und den aktiven Anruf auf dem anderen Gerät in der Warteschleife zu halten, drücken Sie die Multifunktionstaste für etwa zwei Sekunden.

Um den aktiven Anruf auf einem verbundenen Gerät zu beenden und den gehaltenen Anruf auf dem anderen Gerät zu aktivieren, drücken Sie die Multifunktionstaste.

Um zwischen dem aktiven Anruf auf einem Gerät und dem Anruf in der Warteschleife auf dem anderen Gerät zu wechseln, drücken Sie

die Multifunktionstaste für etwa zwei Sekunden.

Löschen von Kopplungen

Um die Kopplungen des Headsets zu löschen, schalten Sie das Headset aus und halten die Multifunktionstaste ca. 8 Sekunden lang gedrückt. Das Headset gibt zwei Signaltöne aus, die rote und grüne Statusanzeige leuchtet

abwechselnd, und das Headset schaltet in den Kopplungsmodus.

Fehlerbehebung

Wenn Sie das Headset nicht mit Ihrem kompatiblen Gerät verbinden können, stellen Sie sicher, dass das Headset aufgeladen, eingeschaltet und mit dem Gerät gekoppelt ist.

Akku- und Ladegerätinformationen

Der Akku dieses Geräts kann nicht herausgenommen werden. Versuchen Sie nicht, diesen Akku aus dem Gerät zu entfernen, da dies zu Schäden am Gerät führen kann. Dieses Gerät ist für die Stromversorgung durch eines der folgenden Ladegeräte ausgelegt: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, DC-4 und DC-9. Die genaue Modellnummer des Ladegeräts kann je nach Stecker variieren. Der Steckertyp ist durch eine der folgenden Buchstabenkombinationen gekennzeichnet: E, X, AR,

U, A, C, K oder B. Der Akku kann zwar mehrere hundert Male geladene und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab.

Bei den Sprech- und Stand-by-Zeiten des Geräts handelt es sich um geschätzte Werte. Die tatsächlichen Zeiten hängen von verschiedenen Faktoren ab, wie beispielsweise Geräteeinstellungen, den verwendeten Funktionen, Zustand des Akkus sowie der Umgebungstemperatur.

Wurde der Akku über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, müssen Sie das Ladegerät möglicherweise nach dem ersten Anschließen trennen und erneut anschließen, um den Ladevorgang zu starten.

Wenn der Akku vollkommen leer ist, wird die Ladekontrollanzeige möglicherweise erst nach wenigen Minuten angezeigt.

Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und vom Gerät ab. Trennen Sie den vollständig geladenen Akku vom Ladegerät, da das Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzen kann. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Verwenden Sie den Akku nur bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C.

Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus.

Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Akkus müssen nach den ortsüblichen Vorschriften entsorgt werden. Führen Sie diese der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.

Benutzen Sie das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung oder die Verwendung nicht zugelassener Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folge haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass das Ladegerät beschädigt ist, bringen Sie es vor der Weiternutzung zur Überprüfung zu einem Servicecenter. Benutzen Sie keine beschädigten Ladegeräte. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien.

Pflege Ihres Geräts

Behandeln Sie Ihr Gerät, das Ladegerät und Zubehör mit Sorgfalt. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, Ihre Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, lassen Sie es vor der erneuten Verwendung vollständig trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf. Bewegliche Teile und elektronische Komponenten können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer

des Geräts verkürzen, den Akku beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.

- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Inneren Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine grobe Behandlung können im Gerät befindliche elektronische Schaltungen und mechanische Teile Schaden nehmen.

- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.

Wiederverwertung

Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Informationen zum Umweltschutz und zur Wiederverwertung Ihres Nokia Geräts erhalten Sie unter www.nokia.com/wecycle oder mit einem mobilen Gerät unter www.nokia.mobi/wecycle.



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem

Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Diese Vorschrift gilt in der Europäischen Union. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll. Weitere Informationen zu den Umwelteigenschaften Ihres Geräts finden Sie unter www.nokia.com/ecodeclaration.